

# ACTUVERNIER

Novembre 2017

## Une administration au service de tous

Par son action, la Ville de Vernier répond à de nombreux besoins de la population. Tour d'horizon de certaines prestations délivrées par l'administration !

### Lignes TPG

Dès le 10 décembre : cadences et parcours modifiés sur Vernier

### Blønd & Blønd & Blønd

Découvrez *Hømåj* à la chanson française par un brillant trio suédois

### Karaté

Les « karaté kids verniolans » brillent en Suisse alémanique

**4** Une administration au service de tous et toujours plus performante

**8** Accueil des citoyens naturalisés

**13** Petit-déjeuner des entreprises : 2<sup>e</sup> édition au Lignon

**14** Lignes TPG : grands changements à Vernier dès le 10 décembre 2017

**16** Châtelaine : touche pas à ma poste !

**17** La Ville de Vernier est-elle cyclophile ?

**19** Blønd & Blønd & Blønd

**20** Le Chœur de Vernier rayonne

**21** Repair Café aux Avanchets

**22** La science s'infuse... dans vos bibliothèques !

**24** Les Talents Artistiques Verniolans !

**25** Marché de Noël de Vernier-Village

**30** Les membres des Clubs d'Aînés de Vernier se défient à la pétanque

**32** Les karaté kids de Vernier brillent en Suisse alémanique

**33** A la découverte de la « Non voie comme voie »

Edité par l'administration municipale

Comité de rédaction :

Pierre Ronget

Myriam Jakir Duran

Line Parmentier

Valérie Walther-Palli

Fabio Marzano

[actu@vernier.ch](mailto:actu@vernier.ch)

[www.facebook.com/VilledVernier](https://www.facebook.com/VilledVernier)

Mairie de Vernier

CP 520 – 1214 Vernier

Tél. 022 306 06 06

Fax. 022 306 06 60

Horaires d'ouverture

9h-12h et 14h-17h

[www.vernier.ch](http://www.vernier.ch)

Prochain numéro : Budget 2018

Délai rédactionnel : 17 novembre 2017

Parution : 13 décembre 2017

Archives : [www.vernier.ch/magazine](http://www.vernier.ch/magazine)

Journal tiré à 17 300 exemplaires,  
10 fois par année.

La rédaction décline toute responsabilité  
envers le contenu des articles et  
des illustrations dont elle n'est pas l'auteur.

Imprimé par Atar Roto Presse SA, Genève  
sur papier offset 100 g

Graphisme et mise page : Fabio Marzano

Service de la culture et de la communication



**VERNIER**   
Une Ville pas Commune





Thierry Apothéloz, Yvan Rochat, Maire, et Pierre Ronget.

Chères Verniolanes, Chers Verniolans,

L'administration verniolane est au service de toute la population et, par son action, répond à de nombreux besoins. Dans le but d'être toujours plus performante, la municipalité va procéder à une évaluation des prestations délivrées afin de déterminer si elles correspondent toujours aux besoins des habitants. Parallèlement, elle souhaite s'ouvrir aux nouveaux moyens de communication afin de gagner en efficacité. La thématique de cette édition vous propose un zoom sur quelques unes de ces prestations.

Favoriser la mobilité est l'une des volontés de l'administration qui s'est engagée pour défendre, auprès des TPG, les intérêts des habitants afin de maintenir une desserte de tous les quartiers de Vernier. Côté cyclistes, le sondage « Prix villes cyclables » mené en collaboration avec l'Office fédéral des routes et ProVélo évalue la qualité des infrastructures mises à disposition des usagers. Nous vous invitons à remplir le questionnaire pour nous permettre d'améliorer les aménagements actuels et d'intégrer vos remarques aux réflexions sur les aménagements futurs !

Nous souhaitons que la population profite d'un maximum de prestations de proximité. Notre action en faveur du maintien des offices de poste dont celle de Châtelaine en est l'illustration.

Soutenir les entreprises fait également partie intégrante de la politique communale. Nous vous invitons à découvrir la 2<sup>e</sup> édition du petit-déjeuner des entreprises qui a rencontré un franc succès.

Côté activités, il y en a pour tous les goûts ! Samedi 16 décembre, le trio suédois Blönd & Blönd sera à la Salle du Lignon pour un hommage humoristique à la chanson française. Les bibliothèques vous proposent des animations variées : partage littéraire à Châtelaine, atelier bricolage aux Avanchets ou conte à Vernier-Village. Et jusqu'à Noël, des « paquets surprises » attendent les enfants qui découvriront à la maison les ouvrages que les bibliothécaires auront choisis pour eux.

Les associations communales vous proposent également des nombreuses animations : brunch, repas, tricot-thé, fabrication de bougie, marchés de Noël... sans oublier les fêtes de l'Escalade, autant de moments chaleureux et festifs à partager !

Nous vous souhaitons une très bonne lecture !

Votre Conseil administratif  
Yvan Rochat, Thierry Apothéloz et Pierre Ronget

# Une administration au service de tous et toujours plus performante

L'administration verniolane répond, par son action, à de nombreux besoins de la population. Elle souhaite lister les prestations accordées pour vérifier leur adéquation mais veut aussi s'ouvrir aux nouveaux médias pour façonner, avec la population, la ville de demain.



Mairie de Vernier

**L**a Ville de Vernier délivre près de 90 prestations à ses administrés. Pièces d'identité, titres de transport, chéquier culture ou encore location de salles sont autant d'actes effectués par les employés de l'administration verniolane. Des prestations qui devraient encore gagner en efficacité grâce à l'apparition des guichets en ligne et aux nouveaux moyens de communication. Zoom sur les prestations délivrées.

## Favoriser la mobilité douce

Les différents services communaux verniolans proposent de nombreux avantages à la population. En matière de mobilité notamment, les

habitants peuvent bénéficier de réductions intéressantes. La carte journalière CFF permet à son titulaire de se rendre dans toute la Suisse en transports publics, que ce soit en train, en tram voire même en mouette genevoise, à un prix très attractif de CHF 42.-. «La Commune met 20 cartes journalières à disposition des habitants chaque jour, afin de favoriser les transports publics à bon compte», explique le Conseiller administratif en charge de l'administration Pierre Ronget. La Municipalité achète ces cartes aux CFF. «Lorsqu'il y a des invendus, elles sont à notre charge, mais heureusement, nous sommes à un taux de revente de près de 95%», se réjouit le secrétaire général adjoint, Jean-Claude Stevan.

Autre avantage en matière de transports, la réduction accordée aux juniors et aux seniors verniolans pour tout achat d'abonnement annuel aux Transports publics genevois (TPG). Elle s'élève à CHF 150.– pour les jeunes entre 6 et 24 ans. En 2017, quelque 2100 abonnements ont été distribués. Pour les aînés, le rabais s'élève à CHF 100.– et s'applique dès l'âge de 64 ans pour les femmes et dès 65 ans pour les hommes. Plus d'un millier d'abonnements réduits ont été accordés aux seniors cette année. «Auparavant les gens recevaient un bon de la Commune, puis ils allaient chercher directement leurs abonnements aux TPG, relève Jean-Claude Stevan. Un système dont n'a plus voulu la régie publique. Il a donc fallu organiser, en urgence, une solution qui permette aux gens d'accéder aux réductions sur les abonnements.» Des milliers de personnes étaient concernées et deux guichets ont été installés, sous la forme d'un «portacabine» (cabane de chantier, n.d.l.r.) dans le parc de la Mairie, juste avant l'été. «Il y a davantage de demandeurs que ce que nous pouvons délivrer, notamment parmi les seniors, souligne Jean-Claude Stevan. En juin, nous avions une cinquantaine de personnes par jour dans la file d'attente. Heureusement les TPG ont accepté de revenir, dès 2018, à l'ancien système

et de délivrer, à nouveau, les abonnements dans leurs locaux.»

La Municipalité souhaite également encourager l'utilisation de vélos électriques. Le résident qui achète un vélo dans l'un des cinq commerces de Vernier (Sport XXX à Balaxert, Vélos Demierre à Vernier-Village, Cycles Aventures à Aïre, Wattworld à Aïre ou Autos & Energies Sàrl à la route de Peney) se voit octroyer un rabais de CHF 300.– (CHF 250.– dès 2018), via le fonds communal de mobilité. Une seule subvention est allouée par foyer et peut être retirée au service écoles et locations, à la rue du Village 38, sur présentation de la facture et de sa carte d'identité. «Cinquante Verniolans pourront en bénéficier en 2018, précise Jean-Claude Stevan. Ajouté à la subvention cantonale de CHF 250.–, cela représente une économie substantielle sur le budget alloué à ce type de dépense.»

### Encourager la proximité

La Municipalité souhaite que ses administrés puissent jouir d'un maximum de prestations à portée de main. En matière d'état civil, par exemple, les Verniolans peuvent se faire délivrer des papiers d'identité. «Les passeports sont du ressort de l'Office cantonal de la popu-



Carte journalière CFF, bon de réduction TPG juniors et seniors ou carte 5 spectacles sont au nombre des avantages offerts à la population par la Ville de Vernier.



lation, situé route de Chancy à Onex, explique Jean-Claude Stevan. Mais les cartes d'identité peuvent être obtenues directement à la mairie. Souvent les gens préfèrent cette solution pour des questions de proximité». Côté culture, la démarche est similaire. «Il s'agit de permettre à une population qui n'irait pas en ville, pour aller au théâtre ou assister à un concert, d'avoir accès à des spectacles», explique Pierre Ronget, le Conseiller administratif en charge dudit département. Ainsi, l'abonnement pour la saison culturelle verniolane donne droit à cinq spectacles pour le prix de CHF 50.– à tout habitant de la commune. Pour les non-résidents, il coûte CHF 75.–. De même la carte jeune permet d'avoir des spectacles à un bon prix.

«La culture est un moyen d'intégration extraordinaire, nous essayons de toucher toutes les catégories de personnes et de tout âge, puisqu'il y a des spectacles pour les petits dès deux ans», reprend Pierre Ronget. Dans le même ordre d'idée, les Verniolans peuvent assister gratuitement aux répétitions de l'Orchestre de la Suisse Romande au Victoria Hall, le mercredi matin. Une carte d'entrée est à disposition à la Mairie. «Les personnes âgées, qui n'aiment pas sortir le soir, peuvent ainsi apprécier ce moment musical».

### Soutien aux familles et au sport

Le chèque famille, d'une valeur de CHF 100.–, est à faire valoir pour des activités sportives ou culturelles. «Ce chèque permet aux familles de réduire le montant de l'inscription à un club de football ou pour un cours de piano, explique Pierre Ronget. Il est envoyé à tous les enfants scolarisés.» Côté manifestations sportives, la Commune offre, depuis trois ans, des abonnements saisonniers pour le hockey et tout récemment pour le football. «Nous disposons de quatre abonnements saison pour le Genève Servette Hockey Club, et cinq abonnements pour le Servette FC, relève Jean-Claude Stevan. Enfin pour les sportifs individuels, une somme de CHF 10'000.– est à disposition de la commission des sports du Conseil municipal pour encourager les jeunes sportifs âgés au maximum de 25 ans. Cette commission décide de l'attribution sur la base des dossiers déposés et de l'audition des sportifs.



Le chèque famille d'une valeur de CHF 100.– constitue un important encouragement à la pratique d'une activité sportive ou culturelle. Il est à faire valoir lors de l'inscription de l'enfant.

### Assistance administrative

Le service de la cohésion sociale (SCOS) offre de nombreux soutiens à la population. Il propose des accompagnements sociaux de toutes sortes (aide financière ponctuelle, aide à la gestion du budget, démarches administratives, information sociale, orientation, etc.) Un appui administratif peut également être octroyé pour remplir sa déclaration d'impôts (sous condition de ressources). Le SCOS propose également un soutien dans les situations d'endettement. «La Fondation genevoise de désendettement, qui œuvre au niveau cantonal, vient en aide à ces personnes, le SCOS les accompagne pour monter leur dossier», explique le secrétaire général de la Ville de Vernier, Michel Buergisser. Au besoin, une permanence juridique assurée par des avocats se tient chaque semaine. La première consultation est gratuite. Dans le domaine du travail, le SCOS offre aussi un appui, une orientation et un coaching dans les recherches d'emploi.

### Démarches en ligne

Bon nombre de réservations peuvent se faire par Internet. Le public peut réserver un court de tennis, aussi bien à Vernier qu'à Aïre. «On choisit

le jour et l'heure à laquelle on veut jouer en fonction des disponibilités affichées à l'écran, précise Jean-Claude Stevan. Le site *tennis.vernier.ch* permet d'effectuer ces réservations et d'avoir un aperçu des disponibilités de la semaine.» Il en est de même pour la pratique du badminton et du padel. L'achat d'abonnements culturels et de billets en ligne est également possible. On peut aussi confirmer l'inscription sur la liste d'attente de son enfant dans les crèches. En matière de

transport, les cartes journalières CFF sont disponibles sur Internet. Et même la pré-réservation de plantons, avant le Marché de Printemps, est prévue. La réservation des salles et du matériel ne peut, pour l'instant, pas se faire via Internet, mais cela sera prochainement possible.

Judith Monfrini/Commu'Comm

## Efficiency et adéquation des prestations

La Ville de Vernier souhaite procéder à une analyse pour évaluer si les prestations délivrées correspondent toujours aux besoins des habitants. «Elles vont être examinées à travers un triple axe, explique le secrétaire général de la Ville de Vernier, Michel Buergisser. Il s'agit premièrement de déterminer si elles sont encore pertinentes, encore en phase avec les besoins d'aujourd'hui et si elles sont toujours couvertes par les lois et les règlements.» Ensuite, la manière dont ces prestations sont délivrées va être étudiée. Un travail de fond est actuellement en cours pour lister l'ensemble des prestations. Un troisième niveau d'analyse vise à étudier si le rapport de la population avec l'administration est toujours le même. «Nous sommes face à une nouvelle génération et la question de sa participation se pose», explique Michel Buergisser. Par exemple, en matière d'aménagement du territoire, une séance d'information publique a été organisée, le 6 novembre, avec les Conseillers d'Etat Antonio Hodgers et Luc Barthassat pour le projet autour du barreau routier de Montfleury. Mais quelle a été la participation des jeunes de 15 ans ? Or ce sont les adultes de demain. Il s'agit de trouver le moyen de les intégrer. L'administration communale songe ainsi à créer des plateformes dédiées, qui permettent de sonder et de faire participer largement la population. «Lorsqu'une place, par exemple, doit faire l'objet d'un aménagement, on peut questionner l'internaute sur le type d'éléments qu'il souhaiterait y voir installé, sur l'usage souhaité pour cette place», reprend Michel Buergisser. A l'évidence, de telles questions peuvent être posées en séance publique, mais ce ne sera pas le même type de personnes qui sera

touché. «Le parent de 35 ans, avec deux enfants en bas âge, pourra difficilement se rendre à une séance d'information à 18h, pendant l'heure du bain, relève le secrétaire général. En revanche, il aura la possibilité d'aller sur le site à 21h pour donner son avis.» Il s'agit de réfléchir au lien entre les élus et la population et de déterminer comment l'administration joue son rôle entre les deux. «Si l'ensemble du mobilier urbain est géo-référencé, via Google maps, n'importe quel habitant qui verra un luminaire clignoter dans sa rue pourra, via le site Internet, le signaler à la direction du génie civil, explique Michel Buergisser. Les chances de croiser un employé de la Mairie sont moindres aujourd'hui et cela permettra à la population d'interagir.» Pour le secrétaire général, l'échelle communale est la bonne et Vernier, avec ses 35'000 habitants, possède la taille idéale.



# Accueil des citoyens naturalisés

**J**eudi 5 octobre dernier, les autorités de la Ville de Vernier ont accueilli une centaine de citoyens nouvellement naturalisés. Les invités ont été reçus dans la salle du Conseil municipal par le Maire, Yvan Rochat, la présidente du Conseil municipal Esther Schaufelberger, le Conseiller administratif Pierre Ronget ainsi que certains membres du Conseil municipal.

Après une visite historique de la Mairie, l'assemblée s'est rendue à la salle des fêtes de l'école de Vernier-Place où chaque invité

a reçu un ouvrage sur le fonctionnement des institutions politiques helvétiques, une entrée à l'un des spectacles proposés dans notre programmation culturelle 2017-2018, un ouvrage ayant pour thème le bicentenaire de la Ville de Vernier et un sachet de macarons créés spécialement pour l'occasion.

Cette soirée s'est poursuivie autour d'un apéritif qui a permis aux nouveaux citoyens d'échanger avec les Conseillers municipaux et administratifs dans une ambiance sympathique et chaleureuse.



De gauche à droite : Hacene Debbah, Conseiller municipal - Yvan Rochat, Maire - Jean-Pierre Tombola, Conseiller municipal - Esther Schaufelberger, Présidente du Conseil municipal - Gladys Acosta Brandrup, Conseillère municipale et Pierre Ronget, Conseiller administratif.



Plus de photos sur [www.vernier.ch/photos](http://www.vernier.ch/photos)



# Communications, séances du 3 au 17 octobre 2017

## Autorisations de construire

### Autorisations délivrées par le Canton

DD 110'600: Commune de Vernier – Assainissement des façades – transformation intérieure – Place du Lignon 16-22.

DD 107'938/2: Stripadium S.A. – Construction d'un habitat groupé (44 % HPE) – modifications diverses du projet initial – Chemin des Sellières 7.

DD 109'894: Fondation privée pour des logements à loyers modérés – Remplacement d'antennes existantes de Sunrise Communications AG – Avenue du Lignon 76-77.

DD 109'796: Fondation pour les terrains industriels de Genève – Construction d'un parking privé aérien (stockage véhicules) avec rampes d'accès extérieures, rampe provisoire pour la durée du chantier + abattage d'arbres – Route du Nant-d'Avril 34.

## Demandes d'autorisations

### Préavis communal

DD 110'756: Divers – Mise en conformité du chemin de Delay – élargissement de la chaussée et construction d'un nouvel ouvrage de gestion des eaux pluviales – abattage et défrichement d'arbres – Chemin de Delay.

**Projet à modifier**, compléments et remarques disponibles sous [www.vernier.ch/commca](http://www.vernier.ch/commca).

DD 107'803/2: Commune de Vernier, Etat de Genève, Francesca Da Riva – Construction d'un immeuble de logements et commercial – pose de panneaux solaires en toiture et installation de sondes géothermiques – construction basse sur cour – mise à jour des plans financiers – Chemin De-Maisonneuve 2, Avenue de Châtelaine 78. **Préavis favorable.**

DD 110'787: Etat de Genève – rénovation d'un bâtiment agricole – chemin des Bois-Jacquet. **Préavis favorable.**

DD 110'811: Fredj Mahfoudh, Abderrahim Zouhair – Construction d'un habitat groupé à six logements (43,92 % HPE) avec parking souterrain et extérieur – création d'un ascenseur et d'un portail – mise en place d'une pompe à chaleur et de sondes géothermiques – Chemin du Wellingtonia 11. **Préavis favorable** avec la remarque suivante: il est demandé de se coordonner avec le service de la récupération de la Ville de Vernier concernant la gestion des déchets.

## Parcelles

Chemin des Vidollets 6: demande d'exercice du droit de préemption à l'occasion de la vente de la parcelle 1643, sise sur la commune de Vernier. Le Conseil administratif renonce.

## Rendez-vous citoyens

Le Maire vous reçoit sans rendez-vous

**Samedi 2 décembre 2017  
de 9h à 12h**

Venez poser vos questions à la Mairie de Vernier, rue du Village 9, 1214 Vernier!  
Bus 6, 19 et 28: arrêt Vernier-Ecole.

## Séance du Conseil municipal

La prochaine séance du Conseil municipal se tiendra

**Mardi 19 décembre 2017 à 20h30**

à la Mairie de Vernier, rue du Village 9, 1214 Vernier

L'ordre du jour, les procès-verbaux des débats du Conseil municipal, ainsi que toutes les décisions prises, peuvent être consultés sur notre site internet: [www.vernier.ch/cm](http://www.vernier.ch/cm)



## Un budget de prestidigitateurs

Affichant, dans un premier temps, 1,4 million de déficit, notre budget communal en l'espace de quelques jours a trouvé un équilibre. Comme par magie. Tour de passe-passe? Travail acharné de nos Conseillers administratifs pour réduire le déficit annoncé?

Optons pour la deuxième option: une paire de ciseaux, quelques feuilles de papier, et coupons. C'est sûrement ainsi que s'est opéré ce revirement.

Oui mais aux frais de qui? De plusieurs de nos associations locales, qui se voient grevées de milliers de francs. Il aurait été dommage, en période pré-électorale pour le Conseil d'Etat, que certains dussent couper des dépenses dans leur «pré-carré». Que l'on économise sur l'aide au développement, que l'on réduise le soutien à certaines manifestations culturelles soutenues à hauteur de centaines de francs par spectateur, ce qui n'empêchera pas les organisateurs, ainsi sponsorisés, de vendre des places à CHF 150.– à nos habitants.

Nous allons donc procéder au dépôt d'amendements multiples sur ce budget. S'il satisfait son équilibre, ce dernier se fait aux dépens d'associations bénévoles qui œuvrent au quotidien dans nos quartiers, et cela nous ne pouvons l'accepter. Des économies à faire, il y en a, nous les ciblerons et les proposerons.

Nous espérons être entendus et suivis. Dans le cas contraire, même si évidemment la majorité rose-verte et l'appui inconditionnel du PLR dictera une fois de plus ses volontés, nous nous y opposerons.

Des économies: oui, mais pas n'importe où!

Nous nous battons pour vous!



## Quels budgets pour l'avenir de Vernier ?

Lorsqu'on a un enfant on rêve, pour ses premières années, qu'il grandisse. Chaque centimètre de gagné semble un progrès, une victoire, bref, un bien. Pourtant, arrivé à l'adolescence, nul ne rêverait de voir son enfant grandir encore. Qu'il dépasse 2 m pour arriver à 2,5 m, voire plus encore après la vingtaine. A l'adolescence, tout parent rêve d'une croissance qualitative de sa progéniture, et non plus quantitative. Qu'un enfant apprécie l'art, maîtrise un instrument de musique ou les gestes techniques d'un sport, qu'il se dépasse et se réalise qualitativement. Pourquoi dès lors imaginer qu'il en serait autrement pour une ville comme Vernier ? Ce que le budget doit viser, c'est une croissance qualitative.

C'est ce que Les Verts défendent résolument en insistant sur la transformation des espaces. Comme à Châtelaine où un parc, des lieux de rencontre et des potagers urbains voient le jour aux abords de la bibliothèque, là où parkings et dépôts de motos régnaient auparavant. Comme au Lignon, à Aïre, à Vernier-Village ou aux Avanchets, lorsque les routes se transforment en voies adaptées à toutes les mobilités, transports publics, cyclistes et piétons.

La qualité plutôt que la quantité, ce principe questionne également notre budget de fonctionnement. Davantage de policiers ou des missions en meilleure adéquation avec les besoins de la population ? A l'heure des réseaux sociaux, la communication par l'*ActuVernier* est-elle indispensable ou d'autres modes doivent-ils être promus ? Doit-on continuer à tirer profit des parkings privés appartenant à la Commune ou les transformer en zones conviviales au bénéfice de la qualité de vie ?

Défendre cette croissance qualitative, c'est ce que Les Verts de Vernier portent comme valeur dans le cadre de leurs activités municipales, car il est certain que la quantité comme seul critère ne peut que nous amener au gigantisme, ce que nul ne souhaite ni pour son enfant ni pour notre ville...

# PLR

## Les Libéraux - Radicaux Vernier

### Politique de sécurité à Vernier

L'enquête du PLR-Vernier concernant la politique de sécurité dans la commune a eu un fort succès. Vous étiez nombreux à nous répondre suite à l'article paru dans l'*ActuVernier* du mois d'avril 2017 et nous vous en remercions vivement. En parallèle, des entretiens qualitatifs ont été effectués afin de compléter les données récoltées par le questionnaire.

Au niveau des résultats, la majorité des participants se sentent en sécurité dans leur quartier. Cependant, il ressort de ce sondage qu'une plus forte présence policière (Police municipale et Police de proximité) serait souhaitée.

Les principales préoccupations soulevées par les participants du sondage sont liées à des problèmes de circulation sur les trottoirs ainsi que sur les routes, au stationnement « sauvage », à un éclairage insuffisant dans certains quartiers et aux rassemblements et/ou incivilités d'adolescents et autres jeunes adultes. Un nombre limité de participants est inquiet par la présence du foyer des Tattes à proximité ainsi que du futur foyer pour mineurs non-accompagnés à Aïre.

En fonction des résultats du sondage, il appert que les informations relatives à l'insécurité dans les médias influencent quelque peu le sentiment d'insécurité des participants.

Fort des éléments avancés, visant une meilleure connaissance des problèmes et attentes des communiens, le PLR-Vernier s'engage à mettre tout en œuvre pour vous donner satisfaction dans les meilleures conditions.

Ensemble, améliorons la vie des Verniolans !

M<sup>me</sup> Vida Ahmari, Conseillère municipale et  
M. Gian-Reto Agramunt, Secrétaire du PLR-Vernier

*P.S. : Le PLR-Vernier a remis aux autorités communales, lors du Conseil municipal du 3 octobre 2017, la pétition forte 840 signatures visant à s'opposer à la fermeture prévue de l'office postal de Châtelaine.*





## Les candidats du PDC Vernier pour les élections au Grand Conseil

Nous sommes satisfaits de pouvoir soumettre 4 candidatures du PDC Vernier aux élections cantonales. Ils ont été désignés par l'assemblée des délégués parmi les 78 colistiers des autres communes.

Par ordre alphabétique nous vous présentons :

- Christophe Dulex
- Yves Magnin
- Christina Meissner
- Dardan Sopi

De grands projets comme le quartier de l'Étang, le centre culturel de Châtelaine, le centre pour réfugiés mineurs non-accompagnés, la bretelle autoroutière du barreau de Montfleury seront à l'ordre du jour au-delà des seules préoccupations communales.

C'est pourquoi nous nous engageons en nombre, pour montrer notre intérêt à participer aux décisions cantonales et faire entendre la voix des communes suburbaines.

Vous pouvez nous retrouver sur notre site internet : [vernier.pdc-ge.ch](http://vernier.pdc-ge.ch) et sur Facebook : PdcVernier.

### Pour le PDC Vernier

Christina Meissner, députée au Grand Conseil,  
Josette Monnier,  
Yves Magnin,  
Christophe Dulex, Conseillers municipaux  
Dardan Sopi, membre du comité.



## Budget 2018 : le Parti socialiste ne veut pas de baisses des prestations !

Au jour de la remise de cet article, nous ignorons si le budget sera accepté par le Conseil municipal. Cependant, il est possible de dire sans hésitation que le budget 2018 est un budget difficile. Une baisse – momentanée – des rentrées fiscales a forcé le Conseil administratif puis le Conseil municipal à effectuer un certain nombre d'arbitrages douloureux. Aucune réflexion n'a été épargnée, aucune piste d'économie ou de recettes n'a été écartée et le processus budgétaire s'est déroulé sans tabou. Le Parti socialiste est un parti qui assume ses responsabilités et qui place une saine gestion des finances publiques au rang de priorité politique fondamentale.

Au détail près que ce qui fait notamment la richesse de notre commune, ce sont les nombreuses prestations à destination de ses habitantes et ses habitants. Commune populaire, Vernier est aussi une commune solidaire, qui aime à offrir à sa population un service public de qualité, dans tous les domaines de son champ d'action (action sociale, vie associative, culture, mobilité, petite enfance, etc.).

Le budget 2018 sera un budget serré, mais le Parti socialiste s'est battu pour que les prestations à la population soient le moins possible impactées par les restrictions budgétaires.

Aide aux plus démunis, emploi, offre culturelle, structures d'accueil de la petite enfance, soutien aux seniors, aide au développement, ou chèques familles : si parfois les montants à disposition ont dû être légèrement amputés, l'essentiel de ces prestations demeurent. Et le Parti socialiste fera en sorte que les acquis de ses habitantes et ses habitants, qui font de Vernier une ville modèle – notamment dans le domaine de la cohésion sociale – continuent d'améliorer, au quotidien, la vie de la population.

## Petit-déjeuner des entreprises: 2<sup>e</sup> édition au Lignon

Plus de 80 représentants de petites et moyennes entreprises verniolanes se sont retrouvés jeudi 6 octobre afin d'échanger, le temps d'un café matinal !



© Greg Clément

**B**ien qu'autonomes et indépendantes, les entreprises ont besoin d'un cadre favorable au développement de leurs activités. Pour se faire, un plan d'action a été développé par la Ville de Vernier dont une des mesures est de rencontrer individuellement les entreprises afin d'aborder ensemble leurs besoins et demandes. La Commune s'attelle ensuite à y répondre soit directement, soit en faisant appel à une régie, une institution cantonale de soutien aux entreprises ou à une entreprise tierce, verniolane de préférence.

«La promotion économique est une tâche qui est dévolue au Canton mais en tant que Commune, nous devons nous mettre à la disposition des entreprises. Notre souhait est de créer du lien avec et entre les structures installées sur le territoire. Ceci également dans le but de favoriser l'emploi pour les Verniolans» explique Pierre Ronget, Conseiller administratif en charge des finances. «L'objectif de ces petit-déjeuners est

de constituer un réseau d'entreprises verniolanes dans la convivialité!» lance-t-il au moment d'ouvrir les festivités. Les conversations vont bon train, les cartes de visite sont échangées et les autorités communales prêtent une attention particulière aux souhaits et doléances de chacune et chacun.

Cette 2<sup>e</sup> édition a été organisée par l'entreprise dmb SA et son directeur, Stefan Muller. Active dans la démolition et la maintenance des bâtiments, l'entreprise a installé différentes mises en scène dans le dépôt situé au Lignon. L'assemblée d'entrepreneurs a ainsi pu découvrir des activités spécifiques à ce secteur d'activité comme le forage, le croquage pour le béton ou encore la décontamination sur zone d'amiante.

Vers 10h, les patrons quittent les lieux ravis et comptent sur la Ville de Vernier pour se retrouver en 2018 dans le cadre d'une troisième édition des petit-déjeuners des entreprises !

# Lignes TPG: grands changements à Vernier dès le 10 décembre 2017

**T**out avait mal commencé. En effet, le projet de Plan directeur des transports en commun (PDTC) pour les années 2015-2018, annonçait la suppression de la desserte des Tours du Lignon par la ligne 23. En réaction à cette annonce, une pétition des habitants du Lignon «pour le maintien de la desserte de l'arrêt TPG Tours du Lignon par la ligne 23» avait été déposée en décembre 2014 au secrétariat du Grand Conseil. En parallèle, le Conseiller administratif Yvan Rochat s'est rapidement mobilisé en relayant la pétition auprès du Conseiller d'Etat en charge des transports et des TPG pour dénoncer cette baisse des prestations annoncée et trouver une solution. Enfin, une résolution allant dans le même sens que la pétition était votée par le Conseil municipal de Vernier.

Après bien des discussions, un compromis intéressant tant pour le Canton – et son souhait de donner à la future ligne électrique TOSA 23 un itinéraire attractif – que pour la Commune – désireuse d'offrir à ses habitants et travailleurs des liaisons inter-quartiers efficaces – a été trouvé. Celui-ci a été soumis pour approbation à la commission de l'environne-

ment, de l'aménagement du territoire et de la mobilité de la Ville de Vernier le 20 juin 2017 et a été adopté par le Conseil d'Etat début octobre.

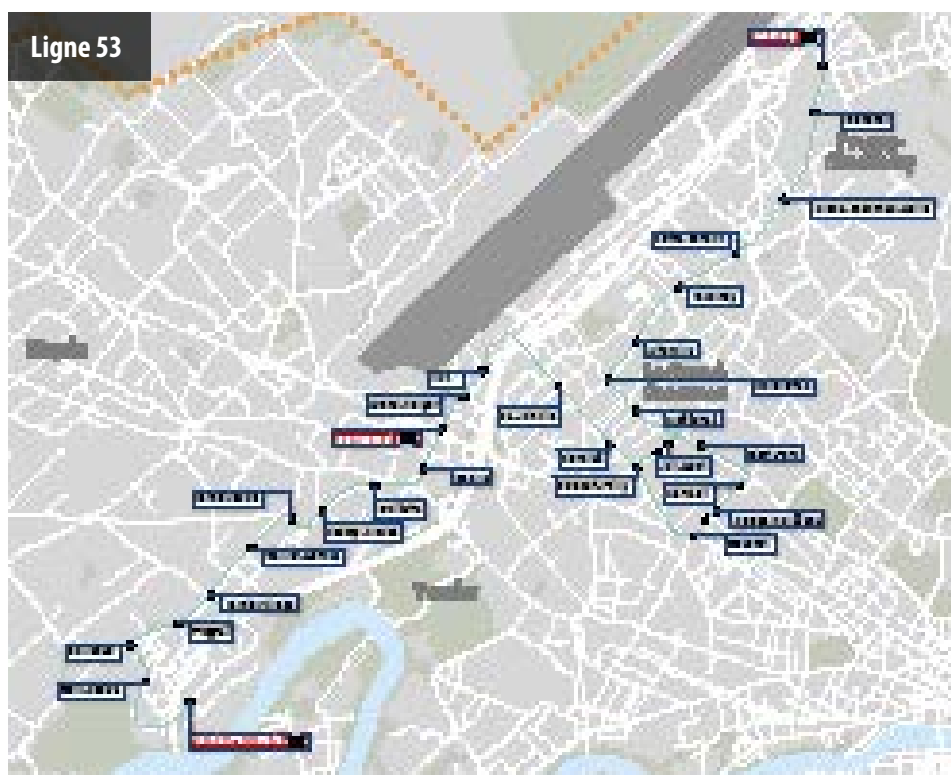
Les grands changements qui interviendront le 10 décembre prochain sur le réseau communal sont donc les suivants:

- **Ligne 23:** cette ligne ne desservira désormais plus le secteur du Lignon et, en passant par la rte de Pré-Bois, la rte de Vernier et l'av. de l'Ain, reliera l'aéroport aux Tours de Carouge. Sa cadence sera identique à celle actuelle.
- **Ligne 28:** cette ligne, qui dessert à ce jour le village de Vernier et la Parfumerie (Givaudan), reliera désormais l'aéroport au Lignon et poursuivra son cheminement jusqu'à l'arrêt Les Esserts au Petit Lancy, ce qui permettra aux usagers de transborder ensuite tant sur les lignes 22 ou 23, que sur la ligne de tram 14. Il est essentiel de préciser que cette ligne desservira les Tours du Lignon tant à l'aller qu'au retour, contrairement à ce que la ligne 23 faisait ces dernières années. Sa cadence sera par contre d'un bus

toutes les 20 minutes aux heures de pointe et toutes les 30 minutes aux heures creuses, une cadence donc inférieure à celle offerte jusqu'à ce jour par la ligne 23.

- **Ligne 53:** en remplacement de la ligne 28, le secteur du village bénéficiera d'une nouvelle ligne qui reliera la Parfumerie à Balxert en passant par la rte de Pré-Bois et l'av. Louis-Casaï. Cette ligne se prolongera ensuite en direction du Grand-Saconnex et de Pregny-Chambésy. Elle circulera toutes les 20 minutes aux heures de pointe, tandis qu'en soirée et le dimanche elle aura une cadence à 40 minutes et pour terminus l'arrêt Blandonnet.

- **Ligne 22:** cette ligne aura comme nouveau terminus la ZIPLO et non plus les Tours de Carouge.





- **Ligne 86 scolaire :** jusqu'à présent, les étudiants se rendant quotidiennement à l'école de commerce et l'école de culture générale de la ZIPLO bénéficiaient d'un renfort scolaire sur la ligne 23 (deux allers et deux retours par jour). A partir du 10 décembre, le bus 86 scolaire (bus articulé) reliera les Tours du Lignon à la ZIPLO pour remplir la même fonction.

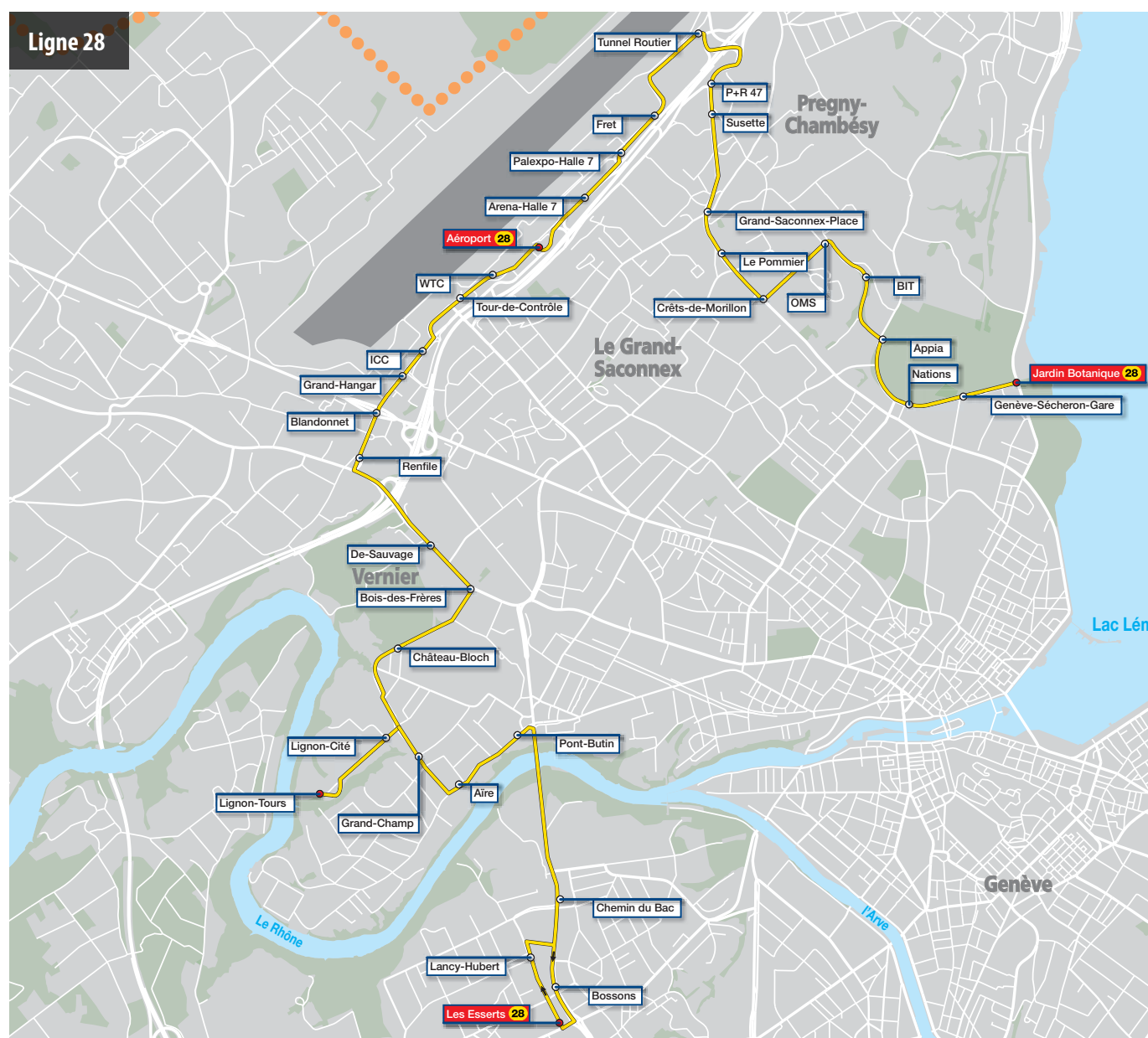
Ainsi, grâce à l'action déterminée des pétitionnaires et des autorités verniolanes la desserte de nos quartiers est maintenue malgré la disparition des lignes 23 pour Le Lignon et 28 pour Vernier-Village. Les autres lignes circulant dans notre commune restent inchangées. Le combat doit désormais

être livré pour que les cadences des bus soient améliorées notamment en leur donnant des parcours en site propre.

**Enfin, à partir du 10 décembre, à l'exception des arrêts de tram, tous les arrêts des lignes de bus et de trolleybus seront sur demande!** Il appartiendra donc aux usagers de demander l'arrêt du véhicule. Nous déplorons bien évidemment cette mesure qui tend à rendre l'usage des transports publics pour les enfants et les personnes âgées plus complexe.

### Info

[www.tpg.ch](http://www.tpg.ch)





## Châtelaine: touche pas à ma poste!

**En juin dernier, la Poste a dévoilé les conséquences pour Genève de sa stratégie de restructuration à l'échelle nationale. 16 offices postaux sur 53 sont menacés de fermeture. Les autorités vernio-lanes ont immédiatement dénoncé cette politique et réagi en conséquence afin de maintenir l'office postal de Châtelaine.**

**L**es autorités verniolanes dénoncent cette politique de fermeture à Genève et plus particulièrement à Vernier. En effet, dans la commune, après la fermeture de la poste d'Aire, c'est celle de Châtelaine qui est menacée, un office qui se trouve dans un quartier en pleine expansion, une incompréhension pour les Magistrats qui se sont opposés à cette décision et affirment l'importance du service public dans les quartiers populaires. Pour Yvan Rochat, Maire de Vernier: «La poste est un équipement public de proximité qui crée du lien. Cet office est indispensable pour les personnes à mobilité réduite notamment, c'est un non-sens de vouloir la fermer d'autant plus dans un quartier amené à se densifier ces prochaines années.»

Deux pétitions pour sauver la poste de Châtelaine ont été déposées par les Verts, les Socialistes et le PLR de Vernier avec près de 2300 signatures. Les textes demandent à la direction générale de la Poste de revoir

sa stratégie et appellent au maintien des différentes postes de la commune. Dans ce contexte, le 10 octobre dernier, l'exécutif recevait les représentants de l'entreprise pour discuter de l'avenir de la desserte postale. Suite à l'exposé et l'analyse des arguments émis par les autorités verniolanes, la direction de la Poste a gelé la recherche de partenaires. Cela signifie que l'office de Châtelaine bénéficie d'un sursis jusqu'en 2019. A l'expiration de ce délai, l'entreprise et les autorités se retrouveront pour examiner la situation et vérifier si les modifications à venir ou en cours dans le secteur ont eu un impact sur le trafic postal.

L'exécutif verniolan mettra tout en œuvre pour éviter la fermeture des offices postaux, équipements publics nécessaire à la vie des quartiers. Il continuera de défendre une vision de la société où les services de proximité ont toute leur place, d'une vie de quartier animée, de convivialité et de défense de bonnes conditions de travail.

# La Ville de Vernier est-elle cyclophile?

Avez-vous du plaisir à circuler à vélo ? Évaluez la qualité des infrastructures cyclistes de Vernier en participant au sondage **PRIX Villes cyclables**, une action de **PRO VELO Suisse** menée en collaboration avec les villes suisses et l'Office fédérale des routes (OFROU).

**V**otre avis nous tient à cœur ! Nous aimerions connaître votre position sur des questions touchant au réseau cyclable, à l'offre de stationnement vélo, au confort et à la sécurité. Prenez cinq minutes pour évaluer Vernier et remplissez le questionnaire sur [www.villes-cyclables.ch](http://www.villes-cyclables.ch) avant le 30 novembre prochain. Au terme de l'enquête, Vernier recevra un feed-back concret sur l'efficacité de ses mesures. Ce retour se répercutera ensuite positivement sur les cyclistes : vous serez ainsi doublement gagnants !

Si vous vous déplacez à vélo dans plusieurs communes, vous pouvez remplir plusieurs questionnaires. Tous les questionnaires remplis d'ici au 30 novembre 2017 seront pris en compte pour le tirage au sort de nombreux prix. Bonne chance et bonne route !



## Info

[www.villes-cyclables.ch](http://www.villes-cyclables.ch)

[info@villes-cyclables.ch](mailto:info@villes-cyclables.ch)

## Cimetière: avis échéance de concession

Les personnes ayant des parents inhumés dans les cimetières municipaux de Vernier (cimetière d'Aire, et de Vernier – ancien et nouveau) en 1997, ainsi que celles possédant des concessions ou des cases au columbarium arrivées à terme en 2017, sont informées par la présente de leur échéance.

Les demandes de renouvellement sont à adresser par écrit jusqu'au **31 mars 2018** à l'administration municipale:

**Service des cimetières, case postale 520, 1214 Vernier**

Les divers ornements placés sur les tombes, dont la concession ne sera pas prolongée, doivent être enlevés dans les trois mois. Passé ce délai, la Commune en disposera.

Pour les concessions de cases au columbarium non renouvelées, les cendres seront déposées, sans autre avertissement, dans un caveau cinéraire collectif.

## Récupération des déchets

Déchets valorisés, dans les immeubles équipés du système de containers différenciés :

PET	lundi et jeudi*
PAPIER	lundi, mercredi*, vendredi
VERRE	jeudi
COMPOST	mardi et jeudi

\*zones villas non desservies

Les prochaines levées des encombrants et ferraille auront lieu :

**mardis 5 et 19 décembre 2017**

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser au : Centre d'entretien de la Ville de Vernier, Via Monnet 3, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 00



## 17<sup>e</sup> édition du Concours genevois du développement durable



Les inscriptions pour l'édition 2018 sont ouvertes !

Vous êtes une entreprise, personne, entité ou groupement issu des secteurs privé, associatif, public ou parapublic ? Vous avez un projet ou avez réalisé une action exemplaire en matière de développement durable ?

**Participez au Concours genevois du développement durable !**

Les projets et réalisations doivent contribuer à favoriser la convergence et l'équilibre durable entre efficacité économique, solidarité sociale et responsabilité écologique, pour Genève et sa région.

Le concours comporte trois catégories :

- **La Bourse** contribue à la concrétisation d'un projet issu des milieux privés ou associatifs. Elle est dotée d'un montant maximum de CHF 30 000.-.
- **Le Prix** récompense une réalisation mise en œuvre par des acteurs des milieux privés ou associatifs. Il est doté d'un montant maximum de CHF 10 000.-.
- **La Distinction** (sans dotation financière) met à l'honneur une réalisation issue du domaine public ou parapublic.



**Délai d'inscription : 29 janvier 2018**

Les formulaires et conditions d'inscription, ainsi que de nombreuses informations sur les éditions précédentes, se trouvent à l'adresse : [www.ge.ch/concours-dd](http://www.ge.ch/concours-dd).

Pour tout complément d'information :  
M. Jean-Pierre Tombola, service cantonal  
du développement durable, PRE.  
Tél. 022 388 19 42 – [jean-pierre.tombola@etat.ge.ch](mailto:jean-pierre.tombola@etat.ge.ch)

## Autorisation parentale pour mineur voyageant non accompagné de ses parents

**Suite à la modification de la procédure cantonale concernant la délivrance des autorisations parentales pour les mineurs voyageant non accompagnés, la Police municipale ne délivre plus d'autorisation.**

Si votre enfant est amené à voyager hors du territoire suisse non accompagné de ses parents, il devra être en possession d'un document d'identité valable. Selon le pays de destination, une autorisation de sortie du territoire suisse peut être exigée.

Il vous est vivement recommandé de vous renseigner au préalable auprès des autorités consulaires du pays de destination de votre enfant sur les conditions d'entrée et de sortie de leur territoire, et les documents exigés tels que visa, autorisation parentale, légalisation de signature ou toute autre démarche.

Formulaire et informations complémentaires disponibles sur : [www.vernier.ch/autorisationparentale](http://www.vernier.ch/autorisationparentale)

# Blønd & Blønd & Blønd

Revisitez vos classiques avec le spectacle *Hømåj à la chanson française* du trio suédois le samedi 16 décembre à 20h à la Salle du Lignon.

**B**lønd & Blønd & Blønd, c'est avant tout 3 frère et sœurs, amoureux de la langue de Baudelaire et des ritournelles de Barbara! Entre un sauna et une chasse à l'élan, ils aiment réinterpréter le répertoire musical français, des grands classiques aux comptines pour enfants, en y ajoutant leur touche personnelle norvégienne. *Les yeux revolver* de Marc Lavoine devient ainsi un air de western spaghetti, la comptine *Haut les mains, peau de lapin* une tribune politique.

Dans un français quelque peu écorché, les jeux de mots dégringolent entre deux chansons. Ils sont brillants, hilarants. Aucun tube et interprète ne leur résistent: Gainsbourg, La Compagnie Créole, Desireless, Simon & Garfunkel. Un spectacle pour toute la famille !



## Info

**Blønd & Blønd & Blønd**

*Hømåj à la chanson française*

Chanson - Humour

**Samedi 16 décembre 2017 à 20h**

Durée du spectacle : 1h20

Salle du Lignon, Place du Lignon 16, 1219 Le Lignon

Bus 7, 9, 23 et 51 – arrêt Cité Lignon

Ouverture des portes à 19h.

Buvette une heure avant et une heure après le spectacle, accès à la salle 10 min. avant le début de la représentation.



**Tarifs:** PT 30.– TR 20.– (AVS, AI, chômeurs, étudiants) TS 17.– (carte 20 ans/20 francs, carte gigogne) TE 10.– (enfants moins de 10 ans) cartes « 5 spectacles » habitants Vernier 50.– hors Vernier 75.–.

**Achats de billets:** [www.vernier.ch/billetterie](http://www.vernier.ch/billetterie), stand Info Balexert, service culturel Migros Genève (rue du Prince 7), Migros Nyon-La Combe, caisse (une heure avant le début du spectacle, sous réserve des places disponibles).

**Renseignements et commande des cartes « 5 spectacles »:** service de la culture et de la communication, tel. 022 306 07 80 – [culturecom@vernier.ch](mailto:culturecom@vernier.ch) – [www.facebook.com/VilledeVernier](http://www.facebook.com/VilledeVernier)

## Le Chœur de Vernier rayonne

**Bien que bientôt centenaire, le Chœur de Vernier bouge et se déplace, presque chaque été, pendant une petite semaine.**

**P**ar un beau 19 juillet, 24 choristes, leur chef Franz Josefovski ainsi qu'une pianiste, une soliste et quelques accompagnants, prennent le départ en car pour se rendre au festival de musique à Montecatini, en Toscane. Visages joyeux, ambiance au zénith jusqu'à ce qu'on se rende compte qu'il manque un drapeau suisse dans les bagages... Qu'à cela ne tienne! Une équipe de petites mains dignes de McGyver en confectionne un qui, bien que ne répondant pas aux normes constitutionnelles, a parfaitement joué son rôle lors du défilé des chœurs.

Après une journée de visites (Pescia, Collodi), vient le jour du concert. Répétition fervente le matin et concert en soirée: un beau succès! Pour le Chœur, c'est une nouvelle occasion de chanter le magnifique *Requiem* de Fauré dans la grande basilique moderne de Santa Maria Assunta, et d'entendre des formations allemandes, polonaises, baltes, bulgares, israéliennes et même chinoises!

Pour une chorale, les opportunités de faire connaissance avec d'autres ne s'offrent jamais aussi bien que lors de telles manifestations. Pour notre chef également, les rencontres et échanges avec d'autres directeurs sont toujours stimulants. Ces voyages nous permettent de découvrir et de visiter de très beaux sites, comme cette année Lucques et Pise.



C'est le cœur et les yeux emplis de ces merveilleux souvenirs que le Chœur reprend le chemin de Genève le 23 juillet, plein d'entrain pour la reprise des répétitions hebdomadaires fin août et la préparation du nouveau programme – *Galuppi et Zelenka* – pour deux concerts au mois de novembre 2018.

En outre, comme cela s'est déjà produit à deux reprises (Pâques 2016 et 2017 en Chine), un certain nombre de choristes se rendront avec le chef à Hanoï (Vietnam) pour y chanter la *messe de Pâques* et s'y produire dans des concerts en mars-avril 2018.

Le Chœur de Vernier rayonne. Il est fier d'apporter un peu de sa commune hors des frontières du canton et de la Suisse!

Claudia, François, Ileana, Ida, Josselyne, Odette



**CHŒUR DE  
VERNIER**



# Repair Café aux Avanchets

**Jeter des appareils, textiles et vélos cassés ? Pas question !  
Direction les Avanchets pour disposer d'un avis des réparateurs bénévoles !**

**L'**équipe tire le bilan de la première phase des ateliers de réparations dites « Repair Café » ciblant à réparer petits appareils ménagers, vélos, jouets, textiles qui s'est tenue en octobre aux Avanchets.

Comment ça marche ? Une fois l'appareil endommagé enregistré, certains ont assisté, voire participé aux réparations, d'autres ont savouré le repas de midi servi sur place ou encore profité de faire une balade en suivant la Voie Verte jusqu'à l'étang. Point commun : l'ensemble des visiteurs a apprécié l'activité et les réparateurs du Repair Café ont très souvent eu la main heureuse.

Bilan des activités : « Faire plus avec moins. Nous voulons changer et faire bouger les choses » disent les organisateurs. Avez-vous aussi l'en- vie et les capacités de faire bouger les choses ? Le Repair Café recrute des personnes motivées et expérimentées pour renforcer son équipe : [repaircafe1220@gmail.com](mailto:repaircafe1220@gmail.com).

Réparer ne permet pas seulement d'économiser de l'argent, mais aussi de précieuses matières premières, et contribue ainsi à réduire les émissions de gaz à effet de serre, à condition de ré- parer intelligemment et d'accepter la nécessité de remplacer les vieux appareils énergivores.

Actuellement l'équipe de bénévoles prend connais- sance du parcours – et obstacles – administratifs pour décider de continuer ou non cette activité. Concrètement, la question du droit d'utilisation de la salle communale dans le centre commercial des Avanchets et la disponibilité de l'équipe de répara- teurs et des aides bénévoles est discutée.

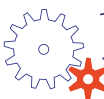
Côté demande, aucun doute, il y en a. C'est aussi la motivation principale des bénévoles, qui restent optimistes pour pouvoir continuer l'activité sur la commune de Vernier.



L'équipe souhaite continuer en proposant des rencontres chaque 2<sup>e</sup> mercredi du mois à partir du 13 décembre 2017, à midi, durant les repas à 5 francs. Pour ceux qui ne pourraient pas s'y rendre à ces dates précises, il serait idéalement possible de déposer et venir rechercher les appa- reils dans un lieu d'utilité publique tel que la bi- bliothèque des Avanchets – les discussions sont pour l'heure en cours. Un deuxième volet tend à assurer une présence de qualité lors des mani- festations dans le quartier, comme par exemple dans la salle communale des Avanchets.

## Info

[repaircafe1220@gmail.com](mailto:repaircafe1220@gmail.com)



Repair Café

*Jeter ? Pas question !*

# La science s'infuse... dans vos bibliothèques !



## ***La folle histoire du système solaire, de Florence Porcel***

Ce livre est l'adaptation par la youtubeuse de son podcast vidéo. Elle nous invite à y découvrir le système solaire, avec des informations sur les dernières interrogations de la recherche, des citations, des anecdotes étonnantes et des interviews de spécialistes. Le lecteur apprend par exemple pourquoi la planète Mars est petite, comment va disparaître le Soleil, pourquoi Pluton a été déclassée, où la vie extraterrestre pourrait se cacher ou quels objets cosmiques remarquables se trouvent au-delà de l'orbite de Neptune. Une visite du système solaire écrite sans gravité...



## ***Electrocuter un cornichon : et autres expériences galvanisantes, de Florian Briant***

Transformer l'eau en vin, organiser une séance collective de lévitation, puiser de l'énergie électrique dans un citron. Voici quelques unes des quinze expériences scientifiques ludiques à réaliser chez soi avec du matériel courant afin de mieux comprendre les notions de viscosité, de fluorescence, de turbulence, etc. Chaque expérience est détaillée pas à pas, et enrichie de références à l'histoire des sciences et aux applications les plus récentes. Oui, faire de la science peut être amusant !



## ***3 minutes pour comprendre les 50 notions fondamentales de la biologie***

Cet ouvrage de vulgarisation permet de comprendre rapidement (en 300 mots et une image, le tout facilement assimilable en moins de 3 minutes) les enjeux de la biologie tels que le fonctionnement du système respiratoire des plantes, l'efficacité de l'épigénétique sur les maladies ou encore l'incidence des changements climatiques sur l'extinction des espèces. Avec des portraits d'hommes et de femmes dont les travaux ont contribué aux avancées scientifiques.

D'autres titres de cette collection sont également disponibles.



## ***Le corps humain, comment ça marche ?***

Un guide visuel du corps humain, accessible à tous, qui explique comment fonctionnent les systèmes digestif, circulatoire, respiratoire ou encore nerveux. Grâce à des schémas précis, clairs et riches en informations passionnantes, ce livre explique les processus complexes de cette merveilleuse machine qu'est le corps humain.



## ***Le pays qu'habitait Albert Einstein, par Etienne Klein***

Etienne Klein est parti sur les traces d'Albert Einstein ; il s'est attaché aux époques et aux villes où le destin d'Einstein a basculé : Aarau où, à seize ans, Einstein se demande ce qu'il se passerait s'il chevauchait un rayon de lumière ; Zurich, où il devient ingénieur en 1901 et se passionne pour la physique expérimentale ; Berne où, entre mars et septembre 1905, il publie cinq articles, dont celui sur la relativité restreinte qui révolutionnera les relations de l'espace et du temps, tout en travaillant à l'Office fédéral de la propriété intellectuelle ; Prague, puis Bruxelles, Anvers et enfin les Etats-Unis. Entre ouvrage de vulgarisation et biographie, cet essai est une plongée dans l'univers du physicien qui juxtapose différents points de vue et entrecroise fragments de vie et découvertes scientifiques.

## Pour les plus jeunes, les sciences, c'est passionnant...



### **Sciences futées, de Myriam et Nicolas Martelle**

Trente expériences regroupées en trois parties sur la chimie amusante, la biologie insolite et la physique fantastique, pour comprendre comment fonctionne le monde, notamment la lettre à encre invisible, la fabrication du cristal ou encore le relevé d'empreintes digitales.

*Pour s'occuper tout seul ou entre copains, avec un minimum de matériel. Voilà de quoi surfer entre les circuits électriques et les tubes à essais... Dès 8 ans*



### **Comment devenir un génie ! 50 expériences scientifiques amusantes, de Harriet Russell**

Des pliages, des découpages ou des collages ainsi que des indications pour réaliser 50 expériences scientifiques et percer les mystères de grands domaines : lumière, électricité et magnétisme, son, forces et mouvement ou matière.

*Un livre de sciences futé et amusant. L'approche ludique par l'expérimentation et les illustrations humoristiques sont validées par le très sérieux Science Museum de Londres. Idéal pour les jeunes curieux.*

**Dès 8 ans**



### **Le Cosmos : les expériences-clés des petits débrouillards, Association Nationale des petits débrouillards**

Comment les planètes tournent-elles autour du soleil ? Comment en est-on arrivé à une année de 365 jours répartis en 12 mois ? Voit-on les étoiles à leur vraie place dans le ciel ? ...

*Les 40 expériences faciles et amusantes s'organisent en 4 grands thèmes : L'Univers vu de la Terre – Les mouvements dans l'Univers – Des techniques et des engins pour explorer l'Univers – Les échelles de temps et de distance dans l'Univers. Dès 8 ans*



### **Les tops des planètes : l'Univers, la Terre, temps et climat, protéger la planète, de Mathieu Hirtzig**

Pour décrypter l'Univers, et en particulier notre planète Terre, ses paysages et ses climats.

*Une présentation claire et rapide pour découvrir le Big Bang, les galaxies, les voyages dans l'espace, les grandes dates et figures de l'astronomie et de la conquête spatiale, le Soleil et les planètes du système solaire... et aussi la naissance de la Terre, ses colères, comment les hommes la transforment et pourquoi il faut la protéger. Dès 7 ans*

## Vos bibliothèques de Vernier

**Bibliothèque des Avanchets**  
Rue du Grand-Bay 21  
1220 Avanchets  
Tél. 022 306 07 96  
[bibava@vernier.ch](mailto:bibava@vernier.ch)

**Bibliothèque de Châtelaine**  
Av. de Châtelaine 81  
1219 Châtelaine  
Tél. 022 306 07 97  
[bibcha@vernier.ch](mailto:bibcha@vernier.ch)

**Bibliothèque de Vernier**  
Rue du Village 57  
1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 98  
[bibver@vernier.ch](mailto:bibver@vernier.ch)



# Les Talents Artistiques Verniolans !

Le samedi 7 et dimanche 8 octobre s'est déroulée la première édition des Talents Artistiques Verniolans dans la salle de l'école Vernier-Place, déjà communément appelé le TAV chez EMA.

**L**e TAV était la volonté de rassembler les artistes amateurs et semi-professionnels de la Ville de Vernier et les différentes disciplines qu'ils proposaient. L'occasion de mettre leurs talents à l'honneur. Et des talents il y en a eu, quel engouement ! Nous avons été impressionnés par l'implication de tous.

Si l'exposition fut l'occasion de belles rencontres entre les artistes, le public a répondu présent pour apprécier la qualité des œuvres proposées et les désormais fameux *empanadas* d'Angie ! Les journées se sont déroulées dans une ambiance conviviale et artistique, agrémentées de créations live pour notre plus grand plaisir ! Il y avait de quoi voir pour les visiteurs ! Entre les peintures et photographies, il fallait se frayer un chemin au milieu de la salle de l'école devenue, pour l'occasion, une vraie salle aux trésors.

Nous tenons à tous vous remercier vivement pour cette belle réussite ! Une vraie fierté pour nous !

Découvrez en photos l'événement TAV sur le site internet d'EMA, dans l'onglet « galerie ».

L'équipe d'EMA



## Info

[www.eventsmodernarts.com](http://www.eventsmodernarts.com)

[events.modern.arts@gmail.com](mailto:events.modern.arts@gmail.com)

Facebook: [eventsmodernarts](https://www.facebook.com/eventsmodernarts)

Instagram: [eventsmodernarts.ch](https://www.instagram.com/eventsmodernarts.ch)

Tél. 079 126 88 98

**EVENTS  
MODERN ARTS**

## Livres à goûter

Partagez vos coups de cœur (ou vos déceptions) littéraires autour d'une collation. Vous avez aimé le dernier roman dont tout le monde parle ? Vous n'avez pas apprécié le dernier Prix littéraire ? Vous souhaitez connaître de nouveaux auteurs ? Aborder d'autres genres ?

Rendez-vous à la bibliothèque pour parler en toute liberté et en toute convivialité de vos goûts littéraires avec d'autres lecteurs et avec les bibliothécaires. Une occasion de faire de belles découvertes et de nouvelles rencontres !

**Jeudi 7 décembre 2017 dès 15h**

Bibliothèque de Châtelaine, avenue de Châtelaine 81, 1219 Châtelaine

Tél. 022 306 07 97 – [bibcha@vernier.ch](mailto:bibcha@vernier.ch)



# Marché de Noël de Vernier-Village

L'association Voyage au Temps de Noël vous présente la 7<sup>e</sup> édition du **Marché de Noël artisanal de Vernier-Village**. Elle se tiendra du **1<sup>er</sup> au 3 décembre prochains**, à la **Maison Chauvet-Lullin** et dans son parc pour un week-end chaleureux et festif dans une douce atmosphère d'hiver.

**V**enez découvrir nos artisans et créateurs, admirer leur travail ou encore, pourquoi pas, penser à vos cadeaux de Noël, avec cette année de nouvelles confections diverses et variées.

Des animations seront également au rendez-vous: **deux ateliers pour les enfants**, l'un de façonnage de massepain et chocolat, l'autre de peinture sur soie (samedi 2 de 14h à 18h et dimanche 3 de 14h à 16h). **Les Pipes & Drums of Geneva** (cornemuses et tambours) viendront nous rendre visite le samedi de 14h à 17h et nous feront découvrir les sons d'Ecosse. Une conteuse viendra également enchanter les enfants dès 18h.

Dimanche après-midi, le **Père Noël** en personne viendra rendre visite aux enfants et nous offrir une parenthèse enchantée.

Afin de lutter contre le froid nous vous invitons à venir déguster en famille ou entre amis, une raclette, un vin chaud autour des braséros ou encore une crêpe, un bol de soupe, des marrons ou quelques huitres.

Nous vous attendons et nous réjouissons de vous emmener avec nous dans ce 7<sup>e</sup> Voyage au Temps de Noël! Dans l'intervalle vous pouvez vous rendre sur notre site internet: [www.marchedenoelvernier.com](http://www.marchedenoelvernier.com) afin de trouver de plus amples informations.

## Horaires

Vendredi 1<sup>er</sup> décembre de 18h à 21h

Samedi 2 décembre de 14h à 21h

Dimanche 3 décembre de 12h à 17h

Valérie Dumonthay / Nathalie Hostettler  
Association Voyage au Temps de Noël

# Marché de Noël de l'EMS La Châtelaine

Les résidents de l'EMS La Châtelaine vous invitent à venir faire vos achats de fin d'année lors de leur grand marché de Noël.

**Dimanche 26 novembre 2017 de 10h à 16h30**

Chemin de l'Ecu 1, 1219 Châtelaine

Compte tenu du succès rencontré lors des précédentes éditions nous avons décidé de nous agrandir: vous pourrez donc découvrir de très nombreux stands de création artisanale (décorations, bijoux, confiseries...) et déguster un vin chaud ou un thé de Noël qui vous sera gracieusement offert. Possibilité de manger sur place (stand de petite restauration).

Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux!



**La châtelaine**  
espace de vie



## Marché artisanal de Noël au Lignon

Venez nombreux découvrir le marché artisanal de Noël au Lignon avec ses stands de tricots, tissus, crochets, articles en bois, porcelaine, bijoux, etc.

**Du jeudi 14 au samedi 16 décembre 2017**

Centre commercial du Lignon, Place du Lignon 19,  
1219 Le Lignon  
Bus 7, 9, 23, 51, arrêt « Cité Lignon ».

Pour plus de renseignements : tél. 079 624 78 97



## « Joyeux dimanches ! »

Il vous arrive peut-être de vous trouver seul-e le dimanche alors que vous aimeriez pouvoir passer un moment en bonne compagnie. C'est pourquoi le « Réseau solidarité » d'Aïre-Le Lignon organise, un dimanche par mois, un repas ouvert à tous, et vous donne l'occasion de le partager avec d'autres de manière conviviale.

Prix du menu : CHF 10.- min., dessert, boissons et café inclus.  
Le prochain repas aura lieu

**Dimanche 10 décembre 2017 à 12h15**

Centre de Quartier du Lignon, Place du Lignon 32,  
1219 Le Lignon

Inscription jusqu'au vendredi qui précède à midi,  
par téléphone à M. Walter Hatt, tél. 022 796 62 79,  
et M. Giancarlo Turrini, tél. 022 796 28 53.

**Attention, le nombre de places est limité !**

## Marché de Noël à la paroisse Saint-Pie-X

Solidarité, Partage, Rencontre...

**Dimanche 3 décembre de 10h à 16h**

Salle paroissiale de St-Pie-X, chemin du Coin-de-Terre 2,  
1219 Châtellaine

Avec Le Magasin du Monde, Les amis des enfants de Bethléem, Omoana, Amnesty International, Utopie Nord-Sud, Village Exchange Switzerland et Espoir Madagascar.

Nous vous offrons la possibilité d'offrir différemment et vous attendons à cette sympathique fête de quartier où pour vos cadeaux vous trouverez de l'artisanat et des produits alimentaires issus du commerce équitable. Nous vous proposons également une petite restauration, malakoffs, pâtisseries « maisons », « saltenias » et boissons diverses.

Le bénéfice de cette journée sera destiné au CARÉ.

## Activité crochet et tricot aux Libellules

Venez crocheter, tricoter ou simplement partager un moment convivial autour d'une tasse de thé ou de café à l'espace de vie « Mars ».

**Mardi et jeudi de 14h à 17h**

Avenue des Libellules 12, coursive 2  
(excepté durant les vacances scolaires).  
Ouvert à tous, jeunes et moins jeunes !

Contact : Patricia - tél. 076 690 94 41

[libellules.crochet.tricot@gmail.com](mailto:libellules.crochet.tricot@gmail.com)







## Fête de l'Escalade à Vernier-Village

**Mardi 12 décembre 2017**

Ecole des Ranches,  
rue du Village 6,  
1214 Vernier  
Bus 6, 19, 28, 57 –  
arrêt «Vernier-Ecole»

### Buvette et restauration

Soupe de la Mère Royaume –  
Raclette – Hot dog – Boissons

### Programme

- 18h30** Inscription au concours de déguisement,  
rendez-vous dans la salle de gym
- 18h45** Cortège aux flambeaux
- 20h** Concours de déguisement 4 catégories:  
jusqu'à 6 ans, de 7 à 10 ans,  
de 10 à 16 ans, + de 16 ans / adultes
- 21h** Résultat du concours de déguisement

Organisé par les Sauveteurs auxiliaires en collaboration avec la Ville de Vernier.

## Soupe de l'Escalade aux Avanchets

L'établissement scolaire des Avanchets vous convie pour partager une grande soupe !

**Samedi 2 décembre 2017 dès 19h30**

Ecole d'Avanchet-Salève, rue François-Durafour 17, 1220 Les Avanchets



## Cortège et fête de l'Escalade à Châtelaine

**Vendredi 8 décembre 2017**

MQJR ChâBal, av. de Crozet 39, 1219 Châtelaine

Le Contrat de Quartier de Châtelaine-Balexert avec les APE et les enseignants des écoles de Châtelaine-Bourquin, ainsi que la MQJR ChâBal sont heureux de vous inviter à une grande célébration de l'Escalade le vendredi 8 décembre.

### Programme

- 9h-12h** Atelier préparation de la soupe ouvert à tout le monde à ChâBal
- dès 16h30** Maquillage pour les enfants à la MQJR ChâBal
- 17h30** RDV soit devant ChâBal, soit dans le préau de l'école de Châtelaine.
- 18h** Départ des cortèges en musique
- 19h** Soupe offerte, stands de nourriture et buvette sous une tente chauffée et animée par le groupe Lèche Beton (devant la MQJR ChâBal).
- 20h30** Cassage de la Marmite

Soyez toutes et tous les bienvenus costumés et parés pour une soirée inoubliable!

## Les prochains événements de la MQ ChâBal

**Mardi 28 novembre dès 18h30**

Soirée jeux ouverte à tout le monde  
en collaboration avec la Ludothèque de Châtelaine

**Mercredi 29 novembre de 14h à 18h**

Sortie pour les 8-12 ans et/ou les familles  
Spectacle de danse « Pink for Girls Blue for Boys »

**Samedi 2 décembre de 15h à 16h**

Atelier *Move your body* gratuit et ouvert à tout le monde

**Samedi 16 et dimanche 17 décembre de 14h à 18h**

Ateliers confection de cadeaux de Noël ouvert à tout le monde



### Info

MQJR ChâBal  
Av. de Crozet 39  
1219 Châtelaine  
Tél. 022 797 00 67  
[mqjr.chabal@fase.ch](mailto:mqjr.chabal@fase.ch)

## Que se passe-t-il au Quart'île?

Après un bel été avec le Centre aéré, une rentrée pleine de nouveautés, voici une fin d'année tout en créativité.

### Envie d'un dimanche gourmand autour d'un buffet où vous profiterez du son d'un DJ?

Alors inscrivez-vous pour la troisième édition du « brunch du dimanche ».

**Dimanche 3 décembre de 10h à 14h**

CHF 10.- par personne, CHF 5.- jusqu'à 12 ans.

### Envie de magie de Noël et de bricolage?

Alors venez aux mercredis de l'Avent de 14h à 18h pour créer, s'amuser et boire du bon thé.

- **Mercredi 22 novembre**: fabrication de bougies
- **Mercredi 29 novembre**: fabrication de cartes de vœux
- **Mercredi 6 décembre**: fabrication de pain d'épice

Sans inscription et gratuit

### Envie de devenir quelqu'un d'autre le temps d'un défilé?

Venez fêter dignement la fête de l'Escalade avec son défilé de déguisements, sa bonne soupe et sa marmite en chocolat.

**Mercredi 13 décembre à 14h**

Sans inscription et gratuit

### Envie d'une soirée de Noël entre potes?

Si tu as entre 12 et 15 ans, viens manger et fêter Noël le **vendredi 22 décembre de 17h à 22h**. Sur inscription. (inscriptions pour le repas jusqu'à 18h)

### Envie d'autre chose?

Venez nous en parler au Quart'île lors des ouvertures tout public.

**Les mardis de 16h à 18h30**

**Les mercredis de 14h à 18h30**

**Les jeudis de 16h à 18h30**

**Les samedis de 14h à 18h**

On vous attend !

Pour le Comité, Nancy et Nathalie

### Info

[mq.vernier@fase.ch](mailto:mq.vernier@fase.ch)

Tél. 022 341 04 08



## La Boutik

Des arrosoirs sur la façade, des bibelots en bordure de fenêtre, un clown et une grenouille qui vous accueillent, oui il s'agit de la Boutik.

Remplie de trésors à troquer, échanger, donner, et du bon thé à partager, n'hésitez pas à vous y arrêter!

### Les lundis et vendredis de 13h30 à 15h30

... et plus si vous vous sentez l'âme d'un bénévole, on vous attend pour pouvoir élargir nos horaires!

Nancy et Nathalie

La Boutik, via de Coisson 4, 1214 vernier

[laboutik1214@gmail.com](mailto:laboutik1214@gmail.com)

Retrouvez « la Boutik » sur facebook



## En attendant l'hiver... retrouvez « l'heure du conte » les mercredis

### Bibliothèque des Avanchets à 16h30

- 6 décembre dès 5 ans **Spéciale Noël**
- Rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets  
Tél. 022 306 07 96 – [bibava@vernier.ch](mailto:bibava@vernier.ch)

### Bibliothèque de Châtelaine à 16h

- 29 novembre dès 6 ans
  - 13 décembre dès 4 ans **Spéciale Noël**
- Av. de Châtelaine 81, 1219 Châtelaine  
Tél. 022 306 07 97 – [bibcha@vernier.ch](mailto:bibcha@vernier.ch)

### Bibliothèque de Vernier à 14h

- 6 décembre dès 6 ans
  - 20 décembre dès 4 ans **Spéciale Noël**
- Rue du Village 57, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 98 – [bibver@vernier.ch](mailto:bibver@vernier.ch)

Entrée libre



## Atelier Bricolage

### A la bibliothèque des Avanchets

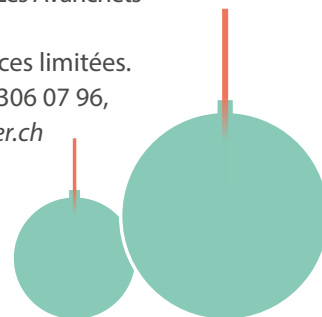
#### Du livre au sapin !

Création de boules de Noël avec du papier récupéré dans de vieux livres.

### Mercredi 13 décembre 2017 de 14h et 18h

Rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets

Dès 7 ans. Entrée libre. Places limitées.  
Sur inscription au tél. 022 306 07 96,  
par e-mail à [bibava@vernier.ch](mailto:bibava@vernier.ch)  
ou à la bibliothèque.



## Brunslï et les lutins

Brunslï est un lérot peu ordinaire: il vit seul dans les bois, est très soigneux et surtout, il rêve d'assister au moins une fois à la distribution de friandises et de cadeaux qui a lieu chaque hiver au pied du grand sapin...

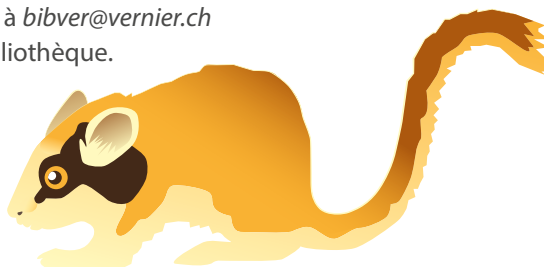
Un joli conte pour Noël !

### Samedi 9 décembre à 15h

#### Livre animé et théâtre d'ombre

Bibliothèque de Vernier, rue du Village 57, 1214 Vernier

Dès 5 ans. Entrée libre. Places limitées.  
Sur inscription au tél. 022 306 07 98,  
par e-mail à [bibver@vernier.ch](mailto:bibver@vernier.ch)  
ou à la bibliothèque.



## « Paquets surprises de Noël » pour les enfants dans vos bibliothèques

Du 1<sup>er</sup> au 22 décembre 2017, les enfants pourront choisir un paquet sous le sapin et découvriront à la maison les documents que les bibliothécaires auront choisis pour eux.



## Les membres des Clubs d'Aînés de Vernier se défient à la pétanque

**Les amateurs de pétanque des Clubs d'Aînés de Vernier se sont retrouvés le 6 septembre dernier au boulodrome de Balexert. Retour sur une journée ensoleillée et chaleureuse !**

**L**e tournoi est organisé par le comité du Club de Châtelaine-Balexert, ainsi que la précieuse collaboration d'un de ses membres, Biagio Chiacchiari, également membre de la Société de pétanque de Balexert. Une quarantaine de participants se présentent à 13h pour l'inscription puis le tirage au sort des équipes et la distribution des terrains. Le tournoi peut commencer !

On joue en doublette et en triplé, un mélange de joueurs expérimentés et de moins forts s'alignent, tout cela dans une ambiance bon enfant. J'ai assisté au tournoi en tant que spectatrice et j'ai pu constater l'acharnement des équipes à vouloir donner leur meilleur. L'important est de participer. L'après-midi se termine en beauté par le verre de l'amitié.

Le sentiment qui reste, c'est que cette journée était une réussite, nous étions tous d'une même commune. Je tiens à rappeler que ce tournoi est organisé pour les membres des clubs d'aînés de Vernier-Village et de Châtelaine-Balexert mais qu'il est ouvert à tous les retraités et préretraités de la Ville de Vernier.

J'espère de tout cœur que d'autres occasions se présenteront pour partager cette belle amitié.

Au revoir et à l'année prochaine !

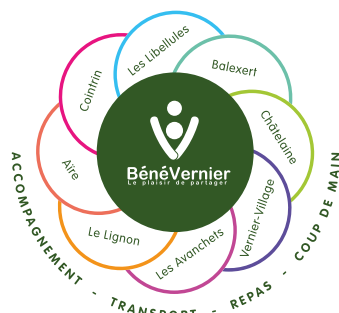
Claudine Burnier, Présidente du Club des Aînés de Châtelaine-Balexert.



## Repas pour les aînés par BénéVernier

**Vous êtes retraité, vous vivez sur la commune de Vernier et vous mangez seul ?**

BénéVernier vous invite à partager un repas convivial. Le prix des repas est de CHF 13.- à régler sur place, il comprend une entrée (soupe ou crudités), un plat principal, un dessert ainsi que les boissons (vin, café, thé). Inscription par téléphone à la permanence de BénéVernier les lundis ou jeudis de 14h à 16h au tél. 022 341 30 40.



Dernier délai pour les inscriptions: le lundi avant le repas. En cas d'empêchement de dernière minute, merci de téléphoner au service de la cohésion sociale, tél. 022 306 06 70.

### Maison de Quartier des Avanchets

Rue du Grand-Bay 13, 1220 Les Avanchets

- Jeudi 7 décembre 2017
- Jeudi 14 décembre 2017

**Transport – Accompagnement – Repas – Coup de main.  
Tél. 022 341 30 40 – Appelez !**

### Paroles de BénéVole

*Ayant repéré une annonce dans l'ActuVernier, je me suis approchée de BénéVernier qui était en phase de mise en place et j'ai suivi leur travail à titre « passif » en attendant ma retraite, ne souhaitant pas rester inactive.*

*Depuis 2009, je suis active dans différentes actions du groupe comme la permanence téléphonique, la tenue de stand et l'accompagnement de personnes.*



*En 2012, j'ai également rejoint un autre groupe de bénévoles verniolan œuvrant au sein de « l'Epicerie solidaire » pour la mise en place et la distribution de la marchandise.*

*Ces activités me permettent de faire de belles rencontres. Pour moi, il était normal de donner de mon temps pour aider les autres, car leur redonner le sourire, même pour un petit moment, me fait du bien aussi car dans la vie le partage est très important, contrairement à la solitude.*

G., bénévole depuis 2006

**Envie de rejoindre BénéVernier et de devenir bénévole ? Appelez dès aujourd'hui le service de la cohésion sociale au 022 306 06 70 qui vous donnera tous les renseignements utiles !**

## Thé dansant pour les seniors

### Rencontres musicales aux Avanchets

Pour la dernière rencontre de l'année venez nous retrouver pour profiter d'un moment de danse au son de l'orchestre Arpèges.

**Samedi 16 décembre 2017 de 14h à 17h30**

Centre de Quartier des Avanchets (centre commercial).

Toujours prêts à danser ? Tango, valse, paso doble, bolero, cha-cha-cha, samba, rock, twist, disco.

La formule reste la même: les pâtisseries et les boissons seront proposées à prix modique. Venez nous rejoindre ! Le centre accueille les personnes à mobilité réduite.

Pensez à vous faire plaisir, prenez un moment pour vous divertir ! Pour de plus amples informations: tél. 076 327 32 08.



## Les karaté kids de Vernier brillent en Suisse alémanique

Le Kyokushin Karaté Club Genève du centre Culturel et Sportif des Libellules, a présenté ses juniors à la Kids Cup de Stans le 21 octobre. Cinq enfants et adolescents s'entraînant assidûment depuis des mois pour préparer cet événement ont tout donné sur les tatamis !



Rang du haut : Okan Keles, Sacha Décosterd, Reda Daoudi  
Rang du bas : Serena Gaulin, Kahina Freire-Khadir, Matias Asenjo

**S**acha Décosterd, leur coach n'est pas peut fier de ses jeunes combattants: « Depuis des années je forme ces enfants avec passion. Au fil du temps, ils deviennent la relève solide de notre club, et j'en suis ravi. Ce week-end ils ont su donner le meilleur d'eux-mêmes face à des combattants plus lourds et plus expérimentés. Malgré cela, ils ont remporté plusieurs victoires, et c'est ça l'esprit kyokushin; repousser ses propres limites. »

Kahina Freire-Khadir remporte le titre en junior 12-13 ans après deux combats très engagés. Reda Daoudi fini également premier chez les 14-15 ans. Serena Gaulin et Okan Keles finissent 2<sup>es</sup>, Serena gagne son premier combat contre une ceinture noire et perd le second contre une combattante beaucoup plus lourde, quand à Okan il perd en finale après prolongation contre une ceinture noire de l'équipe nationale alors qu'il n'a que deux ans de karaté!

Le cadet, Matias Asenjo, 10 ans, perd malheureusement son premier combat contre le vainqueur de la catégorie, combat engagé et avenir prometteur pour ce jeune guerrier.

### Info

Kyokushin Karaté Club Genève  
Chemin du Château-Bloch 1, 1219 Le Lignon  
Tél. 079 576 85 73  
[www.geneve-kyokushin.com](http://www.geneve-kyokushin.com)



# A la découverte de la « Non voie comme voie »

Le Martial Institute Geneva (MIG) est l'unique club d'arts martiaux en Suisse à représenter le légendaire Dan Inosanto, ami de longue date et successeur de Bruce Lee. Il propose un programme pluridisciplinaire qui accorde une importance de l'adaptabilité dans la vie, la volonté d'adopter une «non voie comme voie».

## Vertus et bienfaits

Le MIG propose un curriculum qui aide à entretenir la forme et permet de développer une motricité fine, tout en cultivant une ouverture d'esprit. Dispensé dans un cadre positif, respectueux et amical, l'enseignement de différents arts martiaux inclut le Jeet Kune Do, les Arts Martiaux Philippins, le Maphilindo Silat, le Muay Thai, le Combat Submission Wrestling et le Jiu-Jitsu Brésilien. Ces disciplines se complètent, il n'en existe aucune qui prévaut. Chaque pratiquant interprète et utilise les mouvements à sa manière, selon sa constitution, sa flexibilité, son agilité, son endurance et en fonction de ses objectifs.

## Pour tout âge

L'ancien art philippin de Kali enseigné au MIG développe l'ambidextrie, des mouvements rythmiques et une coordination œil-main qui jouent un rôle important dans l'entraînement du cerveau et l'extension de ses fonctions cognitives. Des recherches sont en cours pour montrer comment l'art du Kali peut aider à prévenir et ralentir le processus de la maladie d'Alzheimer et de la démence. Pour les enfants, les jeunes et les adultes, cet art influence positivement sur leur capacité à se concentrer et à se détendre.

## Stage pour marquer ses 10 ans

En 2007, Christophe Cornaz et Helen Chen ont créé le Martial Institute Geneva. Pour marquer le 10<sup>e</sup> anniversaire de l'Institut, ils ont ouvert en début d'année, un cours d'arts martiaux enfants. Pour clôturer cette année anniversaire, ils organisent un stage exceptionnel les 2 et 3 décembre avec un des instructeurs les plus hauts gradés par leur mentor et maître d'arts martiaux, Dan Inosanto. Le stage est ouvert à tous les niveaux.

## Cours

- Stage exceptionnel les 2 et 3 décembre 2017
- Cours enfants les mardis de 17h15 à 18h
- Cours adultes les mardis et jeudis de 18h à 21h

## Info

**Martial Institute Geneva**  
Centre Culturel et Sportif des Libellules, ch. du Château-Bloch 1,  
1219 Aïre-Le Lignon  
[info@migeneva.ch](mailto:info@migeneva.ch)  
[www.migeneva.ch](http://www.migeneva.ch)



Christophe Cornaz et Helen Chen, co-présidents et instructeurs principaux de l'Association MIG, avec leur mentor et maître d'arts martiaux, le légendaire Dan Inosanto (successeur de Bruce Lee). L'enseignement des arts martiaux est un mode de vie pour le couple.



Le Martial Institute Geneva (MIG) propose l'enseignement de différents arts martiaux dont le Jeet Kune Do, les Arts Martiaux Philippins, le Maphilindo Silat, le Muay Thai, le Combat Submission Wrestling et le Jiu-Jitsu Brésilien. Ces arts influencent le cours enfants, qui s'est ouvert en début d'année 2017, pour marquer le 10<sup>e</sup> anniversaire de l'Institut.



## Pharmacie de Vernier Sàrl

184, route de Vernier  
1214 Vernier

### Heures d'ouverture :

Lu-Ve: 8h-19h

Sa: 8h-17h

### LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE

Associée-Gérante : Mme N. Elfki / Pharmacienne responsable : Mme E. Roup-ducet

**Tél. 022 341 05 21 Fax: 022 341 02 65**

### Service des pompes funèbres, cimetières et crématoire de la Ville de Genève

24 heures sur 24 – 7 jours sur 7

Avenue de la Concorde 20  
1203 Genève

**022 418 60 00**

Genève,  
ville sociale et solidaire

[www.ville-geneve.ch](http://www.ville-geneve.ch)



**Rejoignez-nous  
sur facebook**

[www.facebook.com/VilledeVernier](http://www.facebook.com/VilledeVernier)



Vernier

**Pharmacie  
Vieux-Village**

### Votre spécialiste des médecines naturelles

- Nous vaccinons !
- Dépistage du cancer du côlon
- Cardiotest : cholestérol, glycémie
- Entretien de polymédication

#### Horaires

##### lundi-vendredi

8h-12h30 et 13h30-18h45

##### samedi

8h30-12h30

Corinne Schüle, pharmacienne responsable

Rue du Village 18, 1214 Vernier

Tél. 022 341 31 41 - [phie.vieux.village@ovan.ch](mailto:phie.vieux.village@ovan.ch)

Livraisons gratuites - places de stationnements



**A L E R T E**



**FAUX PLOMBIER – FAUX POLICIER –  
FAUSSE ASSISTANTE SOCIALE – FAUX  
ASSUREURS, DEMARCHEURS, etc.**

➔ Si un inconnu sonne à votre porte,  
**N'OUVREZ PAS !**

➔ En cas de doute,

**N'HÉSITEZ PAS, APPELEZ LE 117 !**

Pour tout renseignement,  
vous pouvez appeler le **022 427 81 11** de  
la Police cantonale ou le **022 306 06 55**  
de la Police municipale



[www.ge.ch/police](http://www.ge.ch/police)



## Novembre

**Mercredi 22 novembre** – Atelier bougies au Quart'île de 14h à 18h.

**Mercredi 22 novembre** – Festival FILMAR à la Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon à 15h.

**Mercredi 22 novembre** – Atelier Bricolage à la bibliothèque de Châtelaine à 14h et à 15h30.

**Mercredi 22 novembre** – « L'heure du conte » à la bibliothèque des Avanchets à 16h30.

**Mercredi 22 novembre** – *Rendez-vous baroques : Les Basses Réunies* à la Salle du Lignon à 20h.

**Jeudi 23 novembre** – Repas pour les aînés au Centre de Quartier des Avanchets à 12h.

**Jeudi 23 novembre** – Soirée des espaces verts à la Salle des fêtes de l'école de Vernier-Place à 20h.

**Vendredi 24 novembre** – Inauguration de l'exposition *Moi Aussi* sur l'esplanade devant l'Ecole Allemande dès 16h45.

**Samedi 25 novembre** – Madness Throwdown à Jetivia, chemin de l'Émeraude 8 à Vernier

**Samedi 25 novembre** – Thé dansant de Châtelaine à la Ferme Golay à 14h.

**Samedi 25 novembre** – *On est pas des chiens*, humour à la Salle du Lignon à 20h30.

**Dimanche 26 novembre** – Marché de Noël de l'EMS La Châtelaine de 10h à 16h30.

**Dimanche 26 novembre** – *Les Créatives*, collectif Les Indociles à l'Aula de l'école des Ranches à 18h.

**Dimanche 26 novembre** – Concerts au Lignon au Temple du Lignon à 18h.

**Mardi 28 novembre** – Soirée jeux à la Maison de Quartier de Châtelaine-Balexert dès 18h30.

**Mercredi 29 novembre** – Atelier cartes de vœux au Quart'île de 14h à 18h.

**Mercredi 29 novembre** – *Café-croissants* au Centre de Quartier de Balexert de 9h30 à 11h.

**Mercredi 29 novembre** – « L'heure du conte » à la bibliothèque de Châtelaine à 16h.

**Mercredi 29 novembre** – Spectacle « Pink for Girls Blue for Boys » pour les 8-12 ans à la Maison de Quartier de Châtelaine-Balexert de 14h à 18h.

**jusqu'au 7 janvier 2018** – Exposition *Moi Aussi* sur l'esplanade devant l'Ecole Allemande.

## Décembre

**Du 1<sup>er</sup> au 3 décembre** – Marché de Noël de Vernier-Village à la Maison Chauvet-Lullin et dans le parc.

**Samedi 2 décembre** – Rendez-vous du maire à la Mairie de 9h à 12h.

**Samedi 2 décembre** – Atelier *Move your body* à la Maison de Quartier de Châtelaine-Balexert de 15h à 16h.

**Samedi 2 décembre** – *Mass b*, danse à la Salle du Lignon à 20h.

**Du 2 au 3 décembre** – Stage d'arts martiaux au centre Culturel et Sportif des Libellules.

**Dimanche 3 décembre** – Marché de Noël à la paroisse Saint-Pie-X de 10h à 16h.

**Dimanche 3 décembre** – « Brunch du dimanche » au Quart'île de 10h à 14h.

**Mercredi 6 décembre** – Atelier pain d'épice au Quart'île de 14h à 18h.

**Mercredi 6 décembre** – « L'heure du conte » à la bibliothèque de Vernier à 14h et à la bibliothèque des Avanchets à 16h30.

**Jeudi 7 décembre** – Repas pour les aînés au Centre de Quartier des Avanchets à 12h.

**Jeudi 7 décembre** – « Livres à goûter » à la bibliothèque de Châtelaine dès 15h.

**Vendredi 8 décembre** – Cortège et fête de l'Escalade à la Maison de Quartier de Châtelaine-Balexert dès 9h.

**Samedi 9 décembre** – *Brunli et les lutins*, livre animé et théâtre d'ombre à la bibliothèque de Vernier à 15h.

**Dimanche 10 décembre** – « Joyeux dimanches ! » au Centre de Quartier du Lignon à 12h15.

**Mardi 12 décembre** – Fête de l'Escalade à l'école des Ranches dès 18h30.

**Mercredi 13 décembre** – Fête de l'Escalade au Quart'île à 14h.

**Mercredi 13 décembre** – Atelier bricolage à la bibliothèque des Avanchets de 14h à 18h.

**Mercredi 13 décembre** – « L'heure du conte » à la bibliothèque de Châtelaine à 16h.

**Jeudi 14 décembre** – Repas pour les aînés au Centre de Quartier des Avanchets à 12h.

**Du 14 au 16 décembre** – Marché artisanal de Noël au centre commercial du Lignon.

**Samedi 16 décembre** – Thé dansant pour les seniors au Centre de Quartier des Avanchets à 14h.

**Samedi 16 décembre** – *Blond & Blönd & Blönd*, chanson - humour à la Salle du Lignon à 20h.

**Samedi 16 et dimanche 17 décembre** – Atelier confection de Noël à la Maison de Quartier de Châtelaine-Balexert de 14h à 18h.

**Dimanche 17 décembre** – *Concert de Noël* de l'Avenir accordéoniste à l'église catholique de Vernier à 17h.

**Mardi 19 décembre** – Séance du Conseil municipal à la Mairie à 20h30.

### Mairie

Rue du Village 9, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 06 06 - [mairie@vernier.ch](mailto:mairie@vernier.ch)  
lundi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

### Aménagement du territoire

Rue du Village 9, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 40 - [amenagement-territoire@vernier.ch](mailto:amenagement-territoire@vernier.ch)  
Lundi au jeudi : 8h à 12h - 14h à 16h

### Centre d'entretien : Espaces verts, récupération, voirie

Via Monnet 3, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 00 - [cev@vernier.ch](mailto:cev@vernier.ch)  
lundi au vendredi : 8h à 11h - 13h30 à 16h30

### Cohésion sociale

Chemin de l'Etang 4, 1219 Châtelaine  
Tél. 022 306 06 70 - [cohesion-sociale@vernier.ch](mailto:cohesion-sociale@vernier.ch)  
lundi, mercredi, jeudi et vendredi : 9h à 12h - 13h à 16h

### Culture et communication

Rue du Village 57, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 80 - [culturecom@vernier.ch](mailto:culturecom@vernier.ch)  
lundi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

### Ecoles et locations

Rue du Village 38, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 60 - [ecoles-locations@vernier.ch](mailto:ecoles-locations@vernier.ch)  
lundi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

### Etat civil

Rue du Village 9, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 06 30 - [etat-civil@vernier.ch](mailto:etat-civil@vernier.ch)  
lundi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

### Petite enfance

Route de Vernier 178, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 06 80 - [petite-enfance@vernier.ch](mailto:petite-enfance@vernier.ch)  
mardi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

### Police municipale

Av. Henri-Golay 26-26bis, 1214 Vernier  
Ouverture du guichet : lundi au vendredi : 9h à 17h  
Permance téléphonique : tél. 022 306 06 55  
lundi au vendredi : 7h à 23h - Samedi : 13h à 23h  
dimanche et jours fériés : 13h à 23h / service de piquet assuré (urgences uniquement)  
[police-municipale@vernier.ch](mailto:police-municipale@vernier.ch)

### Sports

Route du Bois-des-Frères 30, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 70 - [sports@vernier.ch](mailto:sports@vernier.ch)  
lundi au jeudi : 8h30 à 16h15 - vendredi : 8h30 à 13h

### Techniques

Rue du Village 1, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 50 - [techniques@vernier.ch](mailto:techniques@vernier.ch)  
lundi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

### Urbanisme, développement durable et mobilité

Rue du Village 9, 1214 Vernier  
Tél. 022 306 07 40 - [mobilite@vernier.ch](mailto:mobilite@vernier.ch)  
lundi au jeudi : 8h à 12h - 14h à 16h

Rendez-vous  
baroques

**DANSE**

**SALLE DU LIGNON**

**SAMEDI  
2 DÉCEMBRE  
2017**

# MASS B

**20H CIE FÊTES GALANTES & BÉATRICE MASSIN**



© Hans Luca